



# Manual de Informações Importantes do Produto iPod touch

Este *Manual de Informações Importantes do Produto* contém informações de segurança, manuseio, reguladoras e licença de software, assim como um ano de garantia limitada para o iPod touch.

Consulte as informações de reciclagem, descarte e ambientais no Manual do Usuário do iPod touch em: [support.apple.com/pt\\_BR/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/pt_BR/manuals/ipodtouch)



Para evitar lesões, leia todas as instruções de funcionamento e todas as seguintes informações de segurança antes de utilizar o iPod touch. Para obter instruções de funcionamento detalhadas, leia o *Manual do Usuário do iPod touch* no seu iPod touch, visitando o site [help.apple.com/ipodtouch](http://help.apple.com/ipodtouch) ou usando o favorito Manual do Usuário do iPod touch no Safari. Para obter versões transferíveis do *Manual do Usuário do iPod touch* e a versão mais recente deste *Manual de Informações Importantes do Produto*, visite o site [support.apple.com/pt\\_BR/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/pt_BR/manuals/ipodtouch).

## Acordo de Licença de Software

O uso do iPod touch constitui na aceitação dos termos da Apple e de terceiros encontrados em: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## Informações de Segurança e Manuseio Importantes

**AVISO:** A falha em seguir estas instruções de segurança pode resultar em incêndio, choque elétrico ou outra lesão ou dano ao iPod touch ou outra propriedade.

**Como Transportar e Manusear o iPod touch** O iPod touch contém componentes sensíveis. Não derrube, desmonte, coloque no microondas, queime, pinte ou insira objetos estranhos dentro do iPod touch. Não utilize o iPod touch caso ele tenha sido danificado,— por exemplo, se o iPod touch estiver rachado, perfurado ou danificado por água.

Parte frontal do iPod touch é feita de vidro. Esse vidro pode se quebrar, caso o iPod touch caia sobre uma superfície dura ou receba um impacto grande, ou se for dobrado, arqueado

ou deformado. Se o vidro se lascou ou romper, não toque ou tente remover o vidro quebrado. Pare de usar o iPod touch até que o vidro seja substituído pela Apple ou por um Fornecedor de serviços autorizado Apple. O rompimento do vidro devido ao mau uso ou abuso não está coberto pela garantia. Se você estiver preocupado com possíveis arranhões ou desgastes, utilize uma capa, vendida separadamente.

**Como limpar a parte externa do iPod touch** Limpe imediatamente o iPod touch se ele entrar em contato com qualquer contaminante que possa causar manchas, como pintura, corantes, maquiagem, sujeira, comida, óleos e loções. Para limpar o iPod touch, desconecte todos os cabos e desligue o iPod touch (mantenha pressionado o botão Ligar/Desligar e, em seguida, deslize o controle deslizante da tela). Em seguida, use um pano úmido, macio e sem fiapos. Evite a entrada de umidade nas aberturas. Não use limpadores de vidros ou produtos de limpeza domésticos, aerossóis solventes, álcool, amônia ou produtos abrasivos para limpar o iPod touch. O vidro possui uma cobertura oleofóbica. A capacidade que esta superfície possui para repelir o óleo diminui com o tempo e com o uso normal, e que utilizar um material abrasivo para limpar a tela diminuirá ainda mais o seu efeito e poderia arranhar o vidro.

**Evite a água e os locais úmidos** Não exponha o iPod touch à água ou à chuva nem utilize o iPod touch próximo a locais úmidos,—por exemplo, próximo a pias ou banheiros. Tenha cuidado para não derrubar comida ou líquidos no iPod touch. Se você molhar o iPod touch, desconecte todos os cabos, desligue o iPod touch antes de limpá-lo e permita que se seque por completo antes de ligá-lo novamente. Não tente secar o iPod touch com uma fonte externa de calor, como um microondas ou um secador de cabelos. Os danos ao iPod touch causados pelo contato com líquidos não são cobertos pela garantia.

**Como reparar ou modificar o iPod touch** Nunca tente reparar ou modificar o iPod touch você mesmo. O iPod touch não contém nenhuma peça reparável pelo usuário. A desmontagem do iPod touch pode causar danos que não estão cobertos pela garantia. Se o iPod touch foi submerso em água, furado ou sofreu uma grande queda, não o utilize até levá-lo a um fornecedor de serviço autorizado Apple. As reparações devem ser feitas somente pela Apple ou por um Fornecedor de serviços autorizado Apple. Para obter informações sobre os serviços, visite o site: [www.apple.com/br/support/ipodtouch](http://www.apple.com/br/support/ipodtouch).

**Substituição da Bateria** Não tente substituir a bateria recarregável do iPod touch sozinho. A bateria recarregável somente deve ser substituída pela Apple ou por um Fornecedor de serviços autorizado Apple. Para obter mais informações sobre os serviços de substituição da bateria, visite: [www.apple.com/br/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/br/batteries/replacements.html).

**Como carregar o iPod touch** Para carregar o iPod touch, use somente o conector Cabo de Conector Dock a USB da Apple com um adaptador de alimentação USB da Apple incluído, ou uma porta USB de alta potência em outro dispositivo que seja compatível com os padrões USB 2,0; outro produto da marca Apple ou os acessórios desenhados para funcionar com iPod touch; ou um acessório de outras marcas certificado para uso do logotipo “Made for iPod”. Leia as instruções de segurança para todos os produtos e acessórios antes de usar o iPod touch. A Apple não se responsabiliza pelo funcionamento de acessórios de outras marcas ou por sua compatibilidade com os padrões normativos e de segurança.

Ao usar o adaptador de alimentação USB da Apple para carregar o iPod touch, certifique-se de que o adaptador de alimentação esteja totalmente montado antes de conectá-lo à tomada. Em seguida, conecte o adaptador de alimentação USB da Apple firmemente à tomada. Não conecte ou desconecte o adaptador de alimentação USB da Apple com as mãos molhadas.

O adaptador de alimentação USB da Apple pode aquecer-se durante o uso normal. Permita sempre uma ventilação adequada ao redor do adaptador de alimentação USB da Apple e manipule-o com cuidado. Desconecte o adaptador de alimentação USB da Apple caso exista alguma das seguintes condições:

- Se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem desgastados ou danificados.
- Se o adaptador de alimentação for exposto à chuva, líquidos ou umidade excessiva.
- Se a caixa do adaptador estiver danificada.
- Se você suspeitar que o adaptador necessita ser reparado.
- Se você quiser limpar o adaptador.

**Como Evitar Danos à Audição** Pode ocorrer perda permanente de audição se os receptores internos, auriculares, fones receptores ou fones de ouvido forem utilizados em um volume muito alto. Utilize apenas auriculares, fones receptores, telefones com viva-voz ou fones de ouvido compatíveis com o iPod touch. Ative o áudio e verifique o volume antes de inseri-los no seu ouvido. Com o passar do tempo, você pode se adaptar a um volume de som mais alto que talvez pareça normal, mas que pode causar danos à sua audição. Se estiver ouvindo zumbido em seu ouvido ou se estiver ouvindo sons muito abafados, pare de utilizar os fones e faça um exame auditivo. Quanto mais alto o volume, mais rápido a sua audição pode ser afetada. Os especialistas em audição dão estas sugestões para a proteção de sua audição:

- Limite a quantidade de tempo que você utiliza o alto-falante interno, auriculares, fones receptores, telefones com viva-voz ou fones de ouvido em um volume muito alto.
- Evite aumentar o volume para bloquear ruídos das imediações.
- Abaixar o volume se não puder ouvir as pessoas falando ao seu redor.

Para obter mais informações sobre como ajustar um limite de volume máximo no iPod touch, consulte o Manual do Usuário do *iPod touch*.

**Como dirigir veículos com segurança** A utilização do iPod touch ao dirigir um veículo ou bicicleta pode desviar a sua atenção. Se você achar que a utilização do iPod touch possa ser perturbadora ou possa causar distração, saia da estrada e estacione antes de utilizar o iPod touch. Utilizar o iPod touch sem ou com os fones de ouvido (mesmo se utilizados apenas em um ouvido) quando estiver conduzindo um veículo ou uma bicicleta não é recomendado e é ilegal em algumas áreas. Verifique e obedeça as leis e normas sobre o uso de dispositivos móveis como o iPod touch nas áreas em que você conduz.

**Como Navegar com Segurança** Não confie em aplicativos do iPod touch que fornecem mapas, informações de orientação, informações do trânsito, instruções ou navegação com base em localização para determinar localizações, proximidade, orientação, distância, condições do tráfego ou instruções precisas. Estes aplicativos devem ser usados somente como uma ajuda da navegação básica.

Os mapas, instruções e aplicativos que utilizam localizações dependem dos serviços de dados. Estes serviços de dados estão sujeitos à alterações e talvez não estejam disponíveis em todas as áreas, dando como resultado mapas, leituras de bússola digital, instruções ou informações de localizações que podem estar indisponíveis, inexatas ou incompletas.

Não utilize os aplicativos baseados em localização ao realizar atividades que exijam sua total atenção. Cumpra sempre com os sinais afixados e com as leis e normas das áreas nas quais você está utilizando o iPod touch.

**Ataques, Perda de Consciência e Restrições de Visão** Uma pequena porcentagem de pessoas pode ser suscetível a desmaios ou ataques (mesmo que não o tenham apresentado anteriormente) quando expostos à luzes brilhantes ou padrões de luz, como ao jogar jogos ou assistir vídeos. Se você já teve alguma perda de consciência ou ataque, ou possui algum histórico familiar dessas ocorrências, deve consultar um médico antes de jogar jogos (se disponíveis) ou assistir a vídeos no seu iPod touch. Pare de utilizar o iPod touch e consulte um médico se você apresentar dores de cabeça, desmaios, ataques, convulsões, espasmos musculares ou oculares, perda de conhecimento, movimento involuntário ou desorientação. Para diminuir o risco de dores de cabeça, desmaios, ataques e restrições de visão, evite o uso prolongado, segure o iPod touch longe dos seus olhos, use o iPod touch em um ambiente bem iluminado e faça pausas frequentes.

**Movimento Repetitivo** Ao realizar atividades repetitivas, como digitar ou jogar no iPod touch, você pode experimentar um desconforto ocasional nas mãos, braços, ombros, pescoço ou outras partes do seu corpo. Faça pausas frequentes e caso sinta desconforto durante ou após tal uso, interrompa o uso e consulte um médico.

**Para veículos Equipados com Air Bag** Um Air Bag se infla com grande força. Não guarde o iPod touch ou quaisquer um de seus acessórios na área abaixo do airbag ou na área de abertura do airbag.

**Atmosferas Potencialmente Explosivas** Desligue o iPod touch quando estiver em qualquer área que possua uma atmosfera potencialmente explosiva. Não carregue o iPod touch e obedeça a todos os sinais e instruções. Faíscas em tais áreas podem causar uma explosão ou incêndio, resultando em sérios danos ou até mesmo mortes.

As áreas com atmosferas potencialmente explosivas geralmente são sinalizadas claramente, mas nem sempre. As áreas potenciais podem incluir: áreas de abastecimento de combustível (como postos de gasolina); instalações de transferência ou armazenamento químico ou de combustível; veículos que usam combustível de petróleo liquefeito (como propano ou butano), áreas onde o ar contém elementos químicos ou partículas (como grãos, poeira ou pós metálicos); e qualquer outra área onde você normalmente é advertido para desligar o motor do seu veículo.

**Como usar conectores, portas e botões** Nunca force um conector em uma porta nem aplique uma pressão excessiva a um botão, porque pode causar danos que não estão cobertos pela garantia. Verifique se há obstruções na porta. Se o conector e a porta não se encaixarem com uma facilidade razoável, eles provavelmente não coincidem. Verifique se há obstruções e certifique-se de que o conector coincida com a porta e que você tenha posicionado o conector corretamente com relação à porta.

**Acessórios e desempenho sem fio** Nem todos os acessórios do iPhone são totalmente compatíveis com o iPod touch. Talvez a ativação do Modo Avião no iPod touch elimine a interferência de áudio entre o iPod touch e um acessório. Quando o Modo Avião estiver ativado, você não pode utilizar os recursos que exigem comunicação sem fio. Sob algumas condições, determinados acessórios podem afetar o desempenho sem fio do iPod touch. Reorientar ou reposicionar o iPod touch e o acessório conectado pode melhorar o desempenho sem fio.

**Mantenha o iPod touch em temperaturas aceitáveis** O iPod touch está projetado para funcionar em temperaturas entre 0° e 35° C (32° a 95° F) e para ser guardado em temperaturas entre -20° e 45° C (-4° to 113° F). As condições de temperatura baixas ou altas podem encurtar temporariamente a vida útil da bateria ou podem fazer com que o iPod touch pare de funcionar adequadamente. Deixar o iPod touch em um veículo estacionado ou sob a luz direta do sol pode provocar que o iPod touch exceda estes limites de temperatura de funcionamento. Evite mudanças radicais de temperatura ou umidade ao usar o iPod touch já que poderia se formar condensação no iPod touch ou dentro dele.

Quando estiver usando o iPod touch ou carregando a bateria, é normal que o iPod touch se aqueça. A parte exterior do iPod touch funciona como uma superfície de esfriamento que transfere calor de dentro da unidade para o ar exterior mais frio.

**Exposição à Energia de Radiofrequência** O iPod touch transmite e recebe energia de radiofrequência (RF) através de sua antena. A antena Wi-Fi e Bluetooth® do iPod touch está localizada próxima ao canto superior esquerdo do iPod touch. O iPod touch foi desenhado, testado e fabricado para cumprir com os limites de exposição à energia de RF definido pelas agências reguladoras internacionais, incluindo a FCC dos EUA, o IC do Canadá, a MIC do Japão e o Conselho da União Europeia, entre outros. A "Specific Absorption Rate" ou SAR, se refere à taxa na qual o corpo absorve energia de RF. Os limites de SAR para Wi-Fi e Bluetooth são de 1,6 watts por quilograma (W/kg) para a FCC e o IC e de 2,0 W/kg para o Conselho da União Europeia. O iPod touch foi testado e cumpre as diretrizes de exposição à RF da FCC, IC e da União Europeia para o funcionamento celular, Wi-Fi e Bluetooth. Durante o teste da SAR, o iPod touch é mantido em posições de funcionamento padrão (por exemplo, no corpo) e seus rádios são definidos para transmitir o nível de potência mais alto. Talvez os níveis de SAR experimentados durante o uso normal sejam inferiores aos níveis máximos de SAR. Em uso normal, o iPod touch ajusta automaticamente a potência de transmissão de rádio ao nível mais baixo necessário de comunicação com a rede sem fio. Ao transportar o iPod touch, mantenha-o a 1,5 cm (5/8 pol.) ou mais do seu corpo para garantir que os níveis de exposição permaneçam dentro ou abaixo dos níveis máximos. Evite capas com peças metálicas. O dispositivo foi testado de acordo com os padrões e procedimentos de medição especificados no Boletim 65 OET da FCC, Suplemento C (Edição 01-01) e IEEE 1528-2003 e Canada RSS 102. O iPod touch está conforme com a Recomendação de 12 de Julho de 1999 do Conselho da União Europeia sobre a Limitação da Exposição do Público Geral aos Campos Eletromagnéticos [1999/519/EC]. A exposição à energia RF está relacionada com o tempo e a distância. Se estiver preocupado com a exposição à RF, aumente sua distância com relação ao iPod touch e diminua o tempo de utilização do iPod touch, quando seus rádios estiverem se comunicando com redes sem fio.

**Informações Adicionais** Para obter mais informações sobre a exposição à energia de RF, consulte a página da Segurança de Radiofrequência da FCC em: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety).

Para obter informações sobre pesquisas científicas relacionadas com a exposição à energia de RF, consulte a Base de Dados de Pesquisa do EMF da Organização Mundial da Saúde no site: [www.who.int/peh-emf/research/database](http://www.who.int/peh-emf/research/database).

**Interferência de Radiofrequência** As emissões de radiofrequência dos equipamentos eletrônicos podem afetar negativamente o funcionamento de outros equipamentos eletrônicos, causando o mal funcionamento dos mesmos. Embora o iPod touch esteja desenhado, testado e fabricado para cumprir com as normas que controlam a emissão de radiofrequência em países como os Estados Unidos, Canadá, Japão, a União Europeia, os transmissores sem fio e os circuitos elétricos do iPod touch podem causar interferência em outros equipamentos eletrônicos. Portanto, por favor, tome as seguintes precauções:

**Aeronave** O uso do iPod touch talvez seja proibido ao viajar em uma aeronave. Para obter informações sobre como desativar os transmissores sem fio do iPod touch consulte o *Manual do Usuário do iPod touch*.

**Veículos** Talvez as emissões de radiofrequência do iPod touch afetem os sistemas eletrônicos nos veículos motorizados. Verifique com o fabricante ou com seu representante sobre o seu veículo.

**Marca-passos** Para evitar possíveis interferências com os marca-passos, as pessoas com marca-passos:

- Devem *sempre* manter o iPod touch a mais de 15 cm (6 polegadas) do marca-passo quando o dispositivo estiver ligado
- Não devem carregar o iPod touch em um bolso próximo ao tórax

Se tiver qualquer motivo para suspeitar que alguma interferência esteja ocorrendo, desligue o iPod touch *imediatamente*.

**Dispositivos Médicos** Se você usa qualquer outro dispositivo médico pessoal, consulte o fabricante do dispositivo ou seu médico para determinar se ele está adequadamente protegido das emissões de radiofrequência do Pod touch.

**Instalações de Saúde** Os hospitais e as instalações de saúde podem usar equipamentos que são particularmente sensíveis às emissões externas de radio-frequência. Desligue o iPod touch quando a equipe ou avisos digam que você deve fazê-lo.

**Áreas de Detonação e Instalações Sinalizadas** Para evitar a interferência com operações de detonação, desligue o iPod touch quando estiver em uma "área de detonação" ou em áreas que sinalizem "Desligar rádios bidirecionais". Obedeça todos os sinais e instruções.

**Como manter limpa a parte externa do iPod touch** Para limpar o iPod touch, desconecte todos os cabos e desligue o iPod touch (mantenha pressionado o botão Ligar/Desligar e, em seguida, deslize o controle deslizante na tela). Em seguida, use um pano úmido, macio e sem fiapos. Evite a entrada de umidade nas aberturas. Não use limpadores de vidros ou produtos de limpeza domésticos, aerossóis solventes, álcool, amônia ou produtos abrasivos para limpar o iPod touch.

## Certificação e Conformidade

Consulte o iPod touch para informar-se sobre as marcas de certificação e conformidade específicas para esse dispositivo. Para visualizar, escolha Ajustes > Geral > Sobre > Regulamentação.

Japão



D 11-0005 202  
003WWA100722  
003WWA100723



África  
do Sul



TA-2010/1401  
Approved

Rússia



ME67

UE



Emirados  
Árabes  
Unidos

TRA ID: 0016472/08  
TA: ER0047295/10

Cingapura

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

**Importante:** Alterações ou modificações neste produto não autorizadas pela Apple podem anular a compatibilidade eletromagnética (EMC) e a conformidade sem fio, e negar sua autoridade para operá-lo. Este produto demonstrou estar em conformidade com EMC sob condições que incluem o uso de dispositivos periféricos compatíveis e cabos protegidos entre os componentes do sistema. É importante que você use os dispositivos periféricos e cabos protegidos compatíveis entre os componentes do sistema para reduzir a possibilidade de causar interferências em rádios, televisores e outros dispositivos eletrônicos.

## Declaração de Conformidade FCC

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Declaração de Conformidade Canadense

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Declaração de Conformidade da Comunidade Europeia

O equipamento está em conformidade com o Requisito de Exposição RF 1999/519/EC, Recomendação do Conselho de 12 de julho de 1999 na limitação de exposição a campos eletromagnéticos (0–300GHz) ao público em geral.

Este dispositivo sem fio está em conformidade com a Diretiva R&TTE.

### Europe—EU Declaration of Conformity

**Български** Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this Wi-Fi & Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.



**Ελληνική** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan l-apparat Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-ftigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Româna** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível em:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

O iPod touch pode ser usado nos seguintes países da Comunidade Europeia e EFTA:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

## Restrições da Comunidade Europeia

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

## Declarações Sem Fio de Taiwan (Formosa)

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Declaração de Conformidade do Japão – VCCI Class B Statement

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Declaração de Bateria de Taiwan (Formosa)

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池  
請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## Declaração de Bateria Chinesa

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

## Declarações de Aviso da Coréia

### 대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항  
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이,  
있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

# Garantia Limitada da Apple pelo Prazo de 1 (Um) Ano - iPod

Somente para Produtos da Marca Apple

## **COMO A LEI CONSUMERISTA SE APLICA A ESTA GARANTIA**

ESTA GARANTIA CONCEDE AO ADQUIRENTE DETERMINADOS DIREITOS. NO ENTANTO, O CLIENTE TAMBÉM PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO (OU DE PAÍS OU PROVÍNCIA). COM EXCEÇÃO DO PERMITIDO POR LEI, A APPLE NÃO EXCLUI, LIMITA OU SUSPENDE QUAISQUER DIREITOS DO CLIENTE, INCLUINDO AQUELES DECORRENTES DA NÃO CONFORMIDADE COM O CONTRATO DE VENDA. PARA INFORMAÇÃO DE SEUS DIREITOS, O CLIENTE DEVE CONSULTAR AS LEIS APLICÁVEIS DE SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO.

## **LIMITAÇÕES DA GARANTIA**

DESDE QUE PERMITIDO POR LEI, ESTA GARANTIA E AS CONDIÇÕES ORA PREVISTAS SÃO EXCLUSIVAS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, REPARAÇÕES E CONDIÇÕES, SEJAM VERBAIS, ESCRITAS, ESTATUTÁRIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. A APPLE NÃO RECONHECE GARANTIAS ESTATUTÁRIAS E IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A: GARANTIAS MERCANTIS E DE APTIDÃO PARA USO ESPECÍFICO E GARANTIAS CONTRA DEFEITOS OCULTOS OU NÃO APARENTES, NA EXTENSÃO PERMITIDA POR LEI. NA MEDIDA EM QUE TAIS GARANTIAS NÃO POSSAM SER DESCONSIDERADAS, A APPLE RESPEITARÁ O PRAZO PREVISTO EM LEI, LIMITADO AO PRAZO DE DURAÇÃO DA GARANTIA EXPRESSA E DOS SERVIÇOS DE REPARO OU SUBSTITUIÇÃO DESCRITOS ABAIXO, A SEU EXCLUSIVO CRITÉRIO. ALGUNS ESTADOS (PAÍSES E PROVÍNCIAS) NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES DURANTE A VIGÊNCIA DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA (OU CONDIÇÃO), CASO EM QUE AS LIMITAÇÕES ACIMA NÃO SE APLICARÃO.

## **O QUE ESTÁ COBERTO POR ESTA GARANTIA?**

A Apple garante o produto de hardware da marca Apple e os acessórios contidos na embalagem original ("Produto Apple"), contra defeitos nos materiais e mão-de-obra quando utilizados sob condições normais, de acordo com as diretrizes da Apple, pelo prazo de 1 (UM) ANO, contado da data da compra do produto Cliente ("Prazo de Garantia"). As diretrizes da Apple incluem, mas não se limitam a: informações contidas nas especificações técnicas, nos manuais de uso e nas comunicações de suporte. O Prazo de Garantia já inclui o prazo de garantia legal previsto pelo Código de Defesa do Consumidor.

## **O QUE NÃO ESTÁ COBERTO POR ESTA GARANTIA?**

Esta garantia não é aplicável a nenhum produto de hardware que não seja da marca Apple e a nenhum software, ainda que embalado ou vendido com o hardware da Apple. Fabricantes, fornecedores ou editores que não fazem parte do grupo Apple poderão fornecer suas próprias garantias ao Cliente. A Apple, na medida permitida por lei, fornece os produtos "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM". O software distribuído pela Apple, da marca Apple ou não (incluindo, mas, não se limitando ao software de sistema) não está coberto por esta garantia. O Cliente deverá verificar o contrato de licença que acompanha o software para obter informações mais detalhadas sobre os direitos de uso do referido software. A Apple não garante que o funcionamento do produto será ininterrupto ou livre de erros. A Apple não é responsável por danos decorrentes de falha no cumprimento das instruções relacionadas ao uso dos Produtos Apple.

Esta garantia não é aplicável: (a) a peças consumíveis, tais como baterias ou revestimentos de proteção que são projetados para se desgastarem com o tempo, a não ser que o dano tenha ocorrido devido a um defeito no material ou mão-de-obra; (b) a danos cosméticos, que incluem mas, não se limitam a, arranhões, amassados e plástico quebrado nas portas; (c) a danos causados pelo uso em conjunto com outros produtos; (d) a danos causados por acidente, abuso, mau uso, contato com líquidos, incêndio, terremoto ou outras causas de origem externa; (e) a danos causados pelo uso do produto em desacordo com as diretrizes publicadas pela Apple; (f) a danos causados por serviços (incluindo upgrades e expansões) prestados por qualquer pessoa que não seja um representante da Apple ou uma Assistência Técnica Autorizada Apple (“AASP”); (g) a um Produto Apple que tenha sido modificado de modo a alterar a sua funcionalidade ou a sua capacidade, sem a permissão por escrito da Apple; (h) a defeitos causados por desgaste natural ou de outra maneira devido ao desgaste normal do Produto Apple; ou (i) se qualquer número de série do produto Apple tiver sido removido ou alterado.

### **RESTRIÇÃO IMPORTANTE**

A Apple poderá restringir os serviços em garantia ao País em que a Apple ou seus Distribuidores Autorizados comercializaram inicialmente o produto Apple.

### **RESPONSABILIDADES DO CLIENTE**

O CLIENTE DEVERÁ EFETUAR CÓPIAS DE PROTEÇÃO (BACKUP) PERIÓDICAS DAS INFORMAÇÕES CONTIDAS NA MÍDIA DE ARMAZENAMENTO DO PRODUTO APPLE COMO FORMA DE PROTEÇÃO DOS CONTEÚDOS E DE PRECAUÇÃO CONTRA EVENTUAIS FALHAS OPERACIONAIS.

Antes de receber um suporte em garantia, a Apple ou seus prepostos poderão solicitar ao Cliente que o mesmo forneça a prova de compra (nota fiscal), responda às perguntas formuladas para auxílio no diagnóstico de potenciais problemas e siga os procedimentos da Apple para obtenção de suporte em garantia. Antes de enviar seu produto Apple para reparo em garantia, o Cliente deverá: (i) manter em separado uma cópia (backup) dos conteúdos da mídia de armazenamento, (ii) remover todas as informações pessoais que pretenda proteger e (iii) desabilitar todas as senhas de segurança.

DURANTE A REALIZAÇÃO DO REPARO EM GARANTIA, OS CONTEÚDOS DA MÍDIA DE ARMAZENAMENTO PODERÃO SER APAGADOS E REFORMATADOS. A APPLE E SEUS PREPOSTOS NÃO SÃO RESPONSÁVEIS POR QUALQUER PERDA DE PROGRAMAS DE SOFTWARE, DADOS OU OUTRAS INFORMAÇÕES CONTIDAS NA MÍDIA DE ARMAZENAMENTO OU EM QUALQUER OUTRA PARTE DO PRODUTO APPLE.

Após a realização do suporte em garantia, será entregue ao Cliente o produto Apple ou um produto da marca Apple, em substituição, nas mesmas condições ou similar ao produto inicialmente adquirido, com configurações idênticas ou similar, estando sujeito, no entanto, às atualizações aplicáveis. A Apple poderá instalar atualizações do software de sistema como parte do suporte em garantia, o que evitará que o produto Apple retorne a uma versão anterior do software de sistema. Em razão da atualização do software de sistema, aplicativos de terceiros instalados no produto Apple poderão não ser compatíveis ou não funcionar

com o produto Apple. O Cliente será responsável por reinstalar todos os outros programas de software, dados e informações. Recuperação e reinstalação de outros programas de software, dados e informações não estão cobertas por esta garantia.

**Importante: Não abra o produto Apple. A abertura do produto Apple poderá causar danos que não são cobertos por esta garantia. Apenas a Apple ou uma AASP deverão realizar serviços de suporte no produto Apple.**

### **QUAIS MEDIDAS SERÃO ADOTADAS PELA APPLE, CASO UM REPARO EM GARANTIA SEJA NECESSÁRIO?**

Se durante o Prazo de Garantia o Cliente submeter uma solicitação de suporte válida para a Apple ou para uma AASP, a Apple irá, a seu exclusivo critério, (i) reparar o produto Apple utilizando peças novas ou, mediante autorização expressa do Cliente, peças recondiionadas e equivalentes a novas em termos de desempenho e confiabilidade, (ii) substituir o produto Apple por outro com funcionalidade equivalente a do produto Apple e com partes e peças novas e/ou, mediante autorização expressa do Cliente, recondiionadas e/ou equivalentes a novas, em termos de desempenho e confiabilidade, ou (iii) efetuar o reembolso do valor do produto Apple pelo seu preço de compra.

A Apple poderá solicitar ao Cliente a substituição de certas peças ou produtos cuja instalação possa ser feita diretamente pelo Cliente. A peça ou produto de reposição, incluindo a peça que venha a ser instalada pelo Cliente, de acordo com as instruções da Apple estarão cobertos pela garantia por um prazo equivalente ao restante do período da garantia do produto original ou por 90 (noventa) dias, contados da data da substituição ou reparo, o que for maior. Na hipótese de troca do produto ou de partes e peças, bem como de reembolso do valor do produto ou de partes e peças, qualquer que seja o item de reposição, tal passará a ser de propriedade do Cliente, sendo que o item substituído passará a ser de propriedade da Apple.

### **COMO OBTER SUPORTE EM GARANTIA?**

O Cliente deverá acessar e verificar os recursos de ajuda online abaixo descritos, antes de solicitar um suporte em garantia. Caso o produto Apple não esteja funcionando adequadamente após a adoção das medidas informadas, o Cliente deverá entrar em contato com um representante da Apple ou, se aplicável, contatar a loja autorizada Apple ("Loja Apple"), onde o produto foi adquirido ou uma AASP, conforme instruções abaixo. Um representante da Apple ou de uma AASP verificará se o produto Apple necessita ou não de suporte e, caso positivo, informará o Cliente como a Apple realizará o suporte. Ao contatar a Apple por telefone, tarifas telefônicas poderão ser cobradas, dependendo da localidade do Cliente.

Informações online com os detalhes sobre a obtenção de suporte em garantia constam ao final deste documento.

## **OPÇÕES DE SUPORTE EM GARANTIA**

A Apple fornecerá suporte em garantia por meio de uma (ou mais) das seguintes opções:

(i) Suporte mediante entrega pessoal. O Cliente poderá enviar o produto Apple para uma Loja Apple ou AASP mediante entrega pessoal. O serviço será realizado no próprio local, ou a Loja Apple ou a AASP poderão enviar o produto Apple para reparo em um Centro de Reparo Apple ("ARS"). Quando o Cliente for notificado acerca da conclusão do serviço, o Cliente deve, imediatamente, retirar o Produto Apple da Loja Apple ou da AASP ou o Produto Apple será enviado diretamente do ARS para o endereço previamente informado pelo Cliente.

(ii) Suporte mediante postagem. Caso a Apple determine que o produto Apple do Cliente é elegível ao suporte mediante postagem, a Apple enviará o conhecimento de postagem pré-pago ao Cliente e, se aplicável, material de embalagem, para que o Cliente possa enviar o Produto Apple para um ARS ou uma AASP, de acordo com as instruções da Apple. Quando da finalização do serviço, o ARS ou a AASP devolverá o produto Apple ao cliente. A Apple efetuará o pagamento dos custos de envio de e para a localidade do Cliente, se todas as instruções forem seguidas.

(iii) Auto-Suporte ("Serviço DIY"). O Serviço DIY permite que o Cliente repare seu próprio Produto Apple. Se o Serviço DIY estiver disponível, o seguinte procedimento será aplicável.

(a) Suporte em que a Apple solicita o retorno do produto ou parte(s) substituída(s). A Apple poderá solicitar, por segurança, uma autorização de cobrança em cartão de crédito, no valor de varejo do produto ou da peça de substituição e custos de envio aplicáveis. Caso o Cliente não possa fornecer a autorização de cobrança em cartão de crédito, o Serviço DIY poderá não estar disponível ao Cliente e a Apple oferecerá meios alternativos de suporte. A Apple irá enviar um produto ou uma peça de substituição para o Cliente com instruções de instalação, se aplicável, e quaisquer outras instruções para o retorno do produto ou da(s) peça(s) substituída(s). Se o Cliente seguir as instruções, a Apple irá cancelar a autorização de cobrança em cartão de crédito e o Cliente não será cobrado pelo produto ou pela peça, bem como pelo envio de e para sua localização. Se o Cliente não retornar o produto ou a(s) peça(s) substituída(s) como instruído ou se devolver um produto ou uma peça que não seja elegível para suporte, a Apple irá debitar no cartão de crédito do Cliente o valor autorizado.

(b) Suporte em que a Apple não solicita o retorno do produto ou parte(s) substituída(s). A Apple irá enviar ao Cliente, sem custos, um produto ou uma peça de substituição acompanhada de instruções de instalação, se aplicável, e quaisquer outras instruções.

(c) A Apple não é responsável por quaisquer custos de mão de obra que o Cliente venha a incorrer com relação ao Serviço DIY. Caso o Cliente necessite de assistência adicional, deverá contatar a Apple através do número de telefone listado abaixo.

A Apple se reserva o direito de alterar seus critérios de suporte em garantia. O suporte fica limitado às opções disponíveis no País em que o suporte é solicitado. Opções de suporte, disponibilidade de partes e peças e tempo de resposta podem variar de País para País. O Cliente poderá ser responsável pelas despesas de envio e mão de obra, se o produto Apple não puder ser reparado no País em que estiver. Se o Cliente solicitar suporte em um país que não seja o país da compra do produto Apple, o Cliente deverá cumprir com todas as leis e

regulamentos de importação e exportação aplicáveis e se responsabilizar por todas as taxas alfandegárias, impostos adicionais e outras cobranças e tributos associados. Nos locais em que o serviço internacional estiver disponível, a Apple poderá reparar ou substituir produto, partes e peças com produtos e peças similares que atendam os padrões locais.

### **LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE**

EXCETO CONFORME PREVISTO NESTA GARANTIA E NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A APPLE NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS DIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU SUPERVENIENTES RESULTANTES DE QUALQUER VIOLAÇÃO DE GARANTIA OU CONDIÇÃO, OU SOB QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL, INCLUINDO MAS, NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE UTILIDADE; PERDA DE RENDA; LUCROS CESSANTES PRESENTES OU ANTECIPADOS (INCLUINDO LUCROS CESSANTES EM CONTRATOS); PERDA DO USO DO DINHEIRO; PERDA DE POUPANÇA ANTECIPADA; PERDA DO NEGÓCIO; PERDA DE OPORTUNIDADE; PERDA DE FUNDO DE COMÉRCIO (GOODWILL); PERDA DE REPUTAÇÃO; PERDA, DANOS, COMPROMETIMENTO OU CORRUPÇÃO DE DADOS OU QUAISQUER PERDAS OU DANOS INDIRETOS OU SUPERVENIENTES, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FORAM CAUSADOS, INCLUINDO A SUBSTITUIÇÃO DE EQUIPAMENTO E PROPRIEDADE, QUAISQUER CUSTOS DE RECUPERAÇÃO, PROGRAMAÇÃO OU REPRODUÇÃO DE QUALQUER PROGRAMA OU DADO ARMAZENADO OU UTILIZADO COM O PRODUTO APPLE OU QUALQUER FALHA EM MANTER A CONFIDENCIALIDADE DOS DADOS ARMAZENADOS NO PRODUTO APPLE.

A RESTRIÇÃO ACIMA NÃO SE APLICA ÀS REIVINDICAÇÕES POR MORTE OU LESÃO CORPORAL OU A QUALQUER OBRIGAÇÃO ESTATUTÁRIA POR ATOS E/OU OMISSÕES INTENCIONAIS. A APPLE NÃO FORNECE QUALQUER GARANTIA DE QUE REPARARÁ QUALQUER PRODUTO APPLE SOB ESTA GARANTIA OU DE QUE FARÁ A TROCA DE PRODUTO APPLE SEM RISCO OU PERDA DE INFORMAÇÕES ARMAZENADAS NO PRODUTO APPLE.

ALGUNS ESTADOS (PAÍSES E PROVÍNCIAS) NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU INDIRETOS, DE FORMA QUE A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ACIMA PODE NÃO SER APLICÁVEL.

### **PRIVACIDADE**

A Apple irá manter e usar as informações do Cliente de acordo com a Política da Apple referente de Privacidade do Cliente, disponível no endereço [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy).

### **DISPOSIÇÕES GERAIS**

Nenhum revendedor, agente ou empregado da Apple está autorizado a efetuar qualquer modificação, extensão ou adição a esta garantia. Se qualquer termo for considerado ilegal ou inaplicável, a legalidade ou a aplicabilidade dos termos restantes não serão afetadas ou prejudicadas. Esta garantia é regida e interpretada de acordo com as leis do País em que a compra do Produto Apple foi realizada. A Apple está identificada no final deste documento, de acordo com o País ou região em que a compra do produto Apple foi realizada. A Apple ou seus sucessores são os garantidores desta garantia.

## **INFORMAÇÕES ONLINE**

Maiores informações estão disponíveis online:

### **Informações de Suporte Internacional**

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

### **Distribuidores Autorizados**

<http://www.apple.com/buy>

### **Assistências Técnicas Autorizadas Apple**

[support.apple.com/kb/HT1434](http://support.apple.com/kb/HT1434)

### **Loja de Varejo Apple**

[www.apple.com/retail/storelist](http://www.apple.com/retail/storelist)

### **Suporte e Serviço da Apple**

<http://support.apple.com/kb/HE57>

### **Suporte Complementar da Apple**

[www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary](http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary)

## **LOCALIDADE DA GARANTIA POR REGIÃO OU PAÍS DE AQUISIÇÃO DO PRODUTO APPLE**

<b>Região/País de Aquisição</b>	<b>Apple</b>	<b>Endereço</b>
<b>Américas</b>		
<b>Brasil</b>	Apple Computer Brasil Ltda.	Av. Cidade Jardim, 400, 2º Andar, São Paulo, SP, Brasil - 01454-901 <a href="http://www.apple.com/br/support/">www.apple.com/br/support/</a> SAC: 0800-761-0880
<b>Canadá</b>	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canadá; L3R 5G2 Canadá
<b>México</b>	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México DF, CP 01210, México
<b>Estados Unidos da América e demais países do continente Americano</b>	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, Estados Unidos da América
<b>Europa, Oriente Médio e África</b>		
<b>Todos os Países</b>	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, República da Irlanda



Região/País de Aquisição	Apple	Endereço
<b>Ásia - Pacífico</b>		
Austrália; Nova Zelândia; Fiji, Papua Nova Guiné; Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Austrália
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
Índia	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, Índia
Japão	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japão
Coreia	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, República da Coreia
Afeganistão, Bangladesh, Butão, Brunei, Camboja, Guam, Indonésia, Laos, Singapura, Malásia, Nepal, Paquistão, Filipinas, Sri Lanka, Vietnã	Apple Computer South Asia Pte Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64, Singapura 569086
República Popular da China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131, China
Tailândia	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia, LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Outros Países da Ásia - Pacífico	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, Estados Unidos da América.





© 2011 Apple Inc. Todos os direitos reservados.

Apple, o logotipo da Apple, iPod, iPod touch e o logotipo Made for iPod são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. A marca e logotipos Bluetooth® são marcas registadas propriedades da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Apple Inc. é feito sob licença. IOS é uma marca comercial ou registrada da Cisco nos EUA e em outros países, e é usada sob licença.

BR034-6043-A  
Printed in XXXX